

Nou DisE

VNIVERSITAT & DE VALÈNCIA



Estudiants a mos redó

Informe sobre els menjadors de tots els centres de la Universitat

3

Les Corts trauen la llengua

Les Corts Valencianes trauen la llengua de l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana en retirar la capacitat d'aquest organisme de donar la conformitat a la normativa utilitzada en els llibres de text, segons l'acord adoptat el passat 8 d'octubre a Xàtiva. Entrevista amb Antoni Ferrando. Protesta de la Facultat de Filologia.

Camí verd a la integració



El València CF, sota la lupa de la Universitat

La Universitat de València realitzarà un peritatge informàtic, a requeriment d'un jutjat de Primera Instància, sobre el procés d'ampliació de capital de la socie-

tat València Club de Futbol, SAD. El catedràtic Gregorio Martín Quetglas, director de l'Institut de Robòtica de la Universitat, coordinarà un equip d'especialistes per a

conèixer la titularitat actual d'unes 100.000 accions mercantils. La Fundació del València, CF, ha impugnat judicialment el procés d'ampliació de capital del club.

beques

Ajudes per a elaborar vocabularis terminològics

Les convoca: Servei de Normalització Lingüística de la Universitat de València.
Dirigides a: Autors individuals o equips de treball que presenten un projecte vinculat a alguna de les matèries impartides a la Universitat de València i a un camp que no haja estat cobert per cap altra obra en català.

Dotació: Un mínim de 200.000 pessetes que podrà ser superior si els projectes aporten una destacable exhaustivitat.

Termini de sol·licitud: Del 15 de maig al 15 de desembre del 1997.

Més informació: Servei de Normalització Lingüística, carrer d'Arts Gràfiques, número 13. Telèfon: 386 47 84.

Ajudes per a estudiants discapacitats

Les convoca: Vicerectorat d'Estudiants de la Universitat de València.

Dirigides a: Estudiants de la Universitat que certifiquen la seua minusvalidesa.

Objecte: Facilitar l'accés curricular als estudiants amb necessitats educatives permanents associades a condicions de discapacitació.

Dotació: Recursos i materials tècnics adients a les seues necessitats.

Termini de sol·licitud: Fins al 31 d'octubre.

Més informació: Al CADE (tfs.: 386 47 71, 386 43 15, 382 85 04).

Beques per a formació investigadora

Les convoca: Conselleria d'Educació i Ciència. Generalitat Valenciana.

Dirigides a: Becaris de FPI de la Generalitat Valenciana o d'altres convocatòries públiques equivalents.

Objecte: Ajudes per a estades de becaris a centres d'investigació d'un país estranger (entre un i tres mesos).

Dotació: 125.000 pessetes mensuals més despeses de viatge.

Termini de sol·licitud: 30 d'octubre.

Més informació: DOGV, 19-8-97.

Beca per al programa Conèixer la Universitat

La convoca: Servei d'Informació a l'Estudiant (DISE).

Dirigida a: Estudiants de la Universitat de València.

Objecte: Una beca per a col·laborar en la realització de la segona edició del programa Conèixer la Universitat dirigit a orientadors i

estudiants d'ensenyament secundari.
Dotació: 45.000 pessetes mensuals.
Termini de sol·licitud: Fins al 21 d'octubre del 1997.

Més informació: Al DISE de Blasco Ibáñez, tf.: 386 40 40, de Burjassot, tf.: 386 40 60 o de Tarongers: 386 85 03.

Ajudes per a estades a centres d'investigació

Les convoca: Ministeri d'Educació i Ciència.

Dirigides a: Doctors amb la condició de funcionaris docents o investigadors del CSIC i investigadors estrangers.

Dotació: Entre 250.000 i 350.000 pessetes més despeses segons la destinació.

Termini de sol·licitud: 31-12-1997.

Més informació: Al BOE del 21 de març del 1997. Els impresos poden obtenir-se als vicerektorats. El país de destinació pot ser Espanya o l'estranger.

Beques d'intercanvi amb països europeus i iberoamericans

Les convoca: Ministeri de Sanitat i Consum.

Dotació: Despeses de viatge i 70.000 pessetes setmanals.

Termini de sol·licitud: 31 de desembre del 1997.

Més informació: Al BOE de data 2-11-96.

Beques per a cursos d'estiu d'alemany

Les convoca: Servei Alemany d'Intercanvi Acadèmic.

Dirigides a: Titulats superiors que treballen en una universitat espanyola o estudiants de l'últim curs de carrera menors de 33 anys.

Dotació: 5.100 DM.

Termini de sol·licitud: Fins al 12 de desembre del 1997.

Més informació: Ambaixada d'Alemanya.

cursos

Curs sobre crítica televisiva

Organitza: Servei d'Extensió Universitària de la Universitat de València.

Dirigit a: Estudiants universitaris i interessats.

Preu: 6.000 i 9.000 pessetes respectivament.

Preinscripció: El termini de matrícula acaba 48 hores abans del dia del començament del curs.

Informació: Servei d'Extensió Universitària. Tf.: 386 41 77. El curs comença el 22 d'octubre i es diu *Llegir Televisió*.

Curs d'Alemany per a universitaris

Organitza: Universitat de València-Estudi General i Centre Alemany (delegació del Goethe Institut).

Dirigit a: Alumnes interessats a aprofundir en la significació i la comprensió d'un text.

Preu: 7.500 pessetes.

Preinscripció: Fins al 17 d'octubre.

Data de realització: Del 20 d'octubre fins al 31 de maig.

Informació: Centre Alemany. Av. Maria Cristina, 3. València. Telèfon: 351 17 02.

Curs sobre cinema fantàstic

Organitza: Servei d'Extensió Universitària de la Universitat de València.

Dirigit a: Membres de la comunitat universitària i públic en general.

Preu: 6.000 pessetes per als membres de la comunitat universitària i 9.000 pessetes per al públic en general.

Equivalent a dos crèdits.

Preinscripció: Fins al 9 de novembre del 1997.

Data de realització: 11, 13, 18, 20, 25 i 27 de novembre, i 2, 4, 9 i 11 de desembre, de 17 a 19 hores.

Informació: Servei d'Extensió Universitària (tf.: 386 41 77).

Seminari sobre l'evolució del subjecte artístic i filosòfic

Organitza: Fundació Cañada Blanch de la Universitat de València.

Preu: 10.000 pessetes.

Matrícula: 20 d'octubre.

Places limitades.

Data de realització: Entre el 20 d'octubre i el 30 de gener.

Informació: Al telèfon: 353 52 26. El títol del curs és *Les aventures del subjecte: de la persona al clon*.

Seminari sobre pràctiques d'escriptura i de representació

Organitza: Fundació Cañada Blanch de la Universitat de València.

Dirigit a: Estudiants de tercer cicle.

Preu: 10.000 pessetes (aquest seminari i l'anterior poden realitzar-se conjuntament per 15.000 pessetes).

Data de sol·licitud: 28 de febrer del 1997.

Data de realització: Del 2 de març al 12 de juny del 1998.

Lloc de realització: Antiga Escola Universitària d'Estudis Empresarials.

Informació: A la Fundació (tf.: 353 52 26).

Diploma en Infermeria

Organitza: Universitat de València-Estudi General.

Dirigit a: Diplomats en Infermeria o ATS i d'altres àrees afins.

Data de sol·licitud: Fins al 24 d'octubre del 1997.

Data de realització: Entre novembre del 1997 i juny del 1998.

Informació: Fundació Universitat-Empresa (tf.: 351 06 63) i Departament d'Història de la Ciència i Documentació (tf.: 386 41 64).

Curs de dansa històrica

Organitza: Servei d'Extensió Universitària.

Dirigit a: Universitaris i públic en general.

Data de sol·licitud: Fins al 24 d'octubre del 1997.

Data de realització: Del 27 al 31 d'octubre, de dilluns a divendres (de 10 a 14 hores).

Informació: Al telèfon: 386 41 77. El preu és de 10.000 per als estudiants i 15.000 per al públic.

Curs sobre mundialització i transformacions socials

Organitza: Fundació Cañada Blanch de la Universitat de València.

Dirigit a: Estudiants universitaris.

Data de sol·licitud: Fins al 28 d'octubre del 1997.

Data de realització: Del 29 d'octubre al 19 de juny.

Horari: De 17 a 20:30, excepte dissabtes, de 11 a 13:30.

Preu: 25.000 pessetes.

Títol: *Vincle social i globalització*.

Informació: Fundació Cañada Blanch de la Universitat de València (353 52 26).

Curs sobre la llengua catalana dels segles XVI al XVIII

Organitza: Servei de Formació Permanent i Departament de Filologia Catalana.

Dirigit a: Llicenciats i diplomats universitaris.

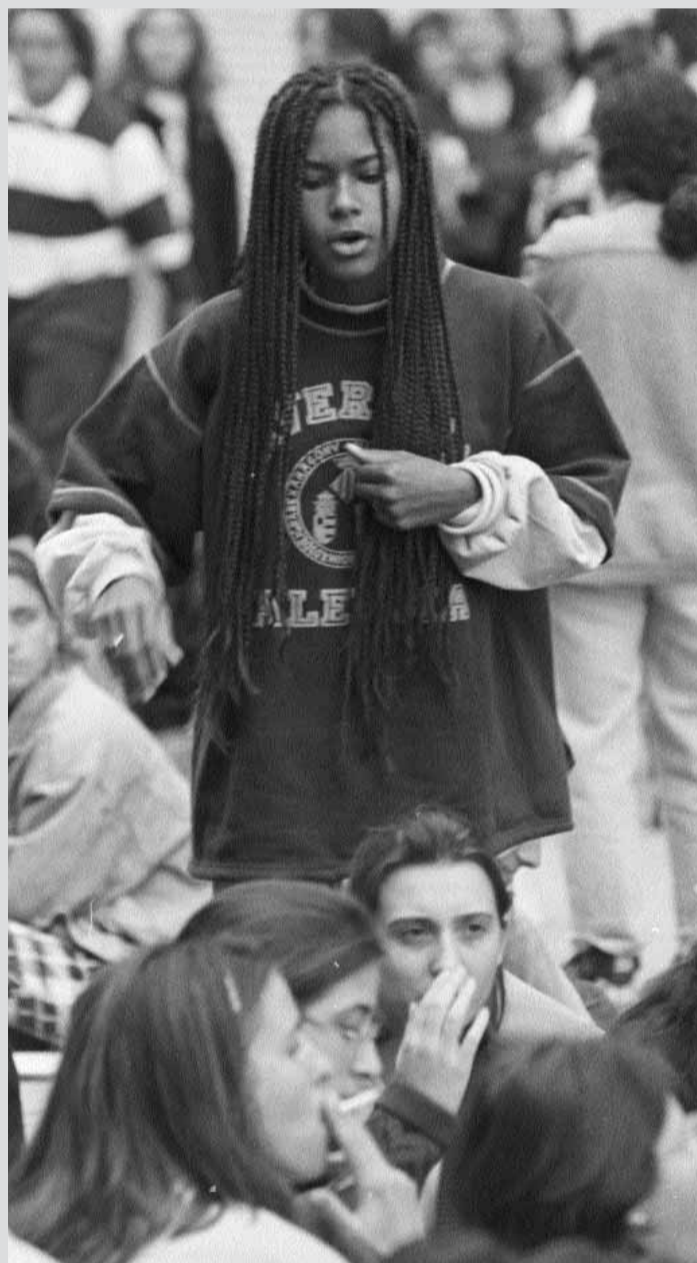
Data de sol·licitud: Fins al 31 d'octubre del 1997.

Data de realització: Cal dirigir-se al departament corresponent.

Horari: Dimecres, de 16 a 18 hores.

Preu: 5.000 pessetes.

Informació: Servei de Formació Permanent. C/ Amadeu de Savoia, 14. Tf.: 362 00 61.



etc LIBRERÍA DE IDIOMAS

Sortea Un Ordenador o Una Moto

Descuento para Universitarios

Carnet Jove-Descuentos Especiales

- Novelas desde 350 ptas.
- Todos los libros de Filología Inglesa y otras idiomas.
- Todos los libros E.F.O.D.I.I.
- Se aceptan encargos.

Posval y Genís. 16. 46002 VALÈNCIA.
TEL. (96) 351 92 88. FAX (96) 352 29 71

EMPLEO EN LONDRES

Easy London

C/Andrés, 10 Bajo
46007 VALÈNCIA
TEL./FAX (96) 352 58 03

Els menjadors universitaris, a estudi

Campus a la carta

MARISOL HOYOS

Lluís i Sònia es miren als ulls intrigats. A taula només queden dues cartes per a decidir la partida. Entre mà i mà, ja no compten els cafés que han caigut per a matar el temps. Partides de cartes, estudiants omplint horaris, xarrades d'hores i hores, reuneixen els uns i els altres al voltant de les taules dels menjadors universitaris. Decididament, els llocs més freqüentats i reconeguts per tots com a estratègics punts de trobada al campus.

Avui, com cada dia, milers d'estudiants s'acostaran a l'hora de dinar als dinou menjadors de què disposen els tres campus. En menys de cinc anys el nombre d'aquests s'ha quasi duplicat per acollir la demanda d'un servei present en tots els centres universitaris i que, només pel fet que ens dona de menjar, hauria de ser un dels més curats i vigilats.

Jordi Mániz, catedràtic de Nutrició i Bromatologia, ha presentat un projecte que, amb l'ajuda del becari J. Miguel Soriano, avaluarà la situació dels menjadors mitjançant inspeccions periòdiques, revisions de les instal·lacions i del personal manipulador, anàlisis físico-químics i microbiològics, etc. També preveu la formació del personal per a garantir la seguretat higiènico-sanitària dels centres i la ponderació en calories, principis immediats, vitamines i minerals dels menús diaris.

Estirant les cames per a passejar-nos pels campus, ens creuem cada dia amb un munt d'estudiants que s'hi porten l'entrepà, se'l compren o decideixen seure a taula en alguna de les cafeteries dels campus. Amb una capacitat de vuitanta persones, les dues cafeteries situades als edificis departamentals del Campus dels Tarongers donen de menjar diàriament a unes 350 persones. No és estrany, doncs, que les taules envaïsquen ja el corredor extern i que les cues que es formen davant dels secretariats es barregen amb taules plenes de tasses i de plats. Manuel Montesinos, encarregat del Menjador-Est, assenyalava que

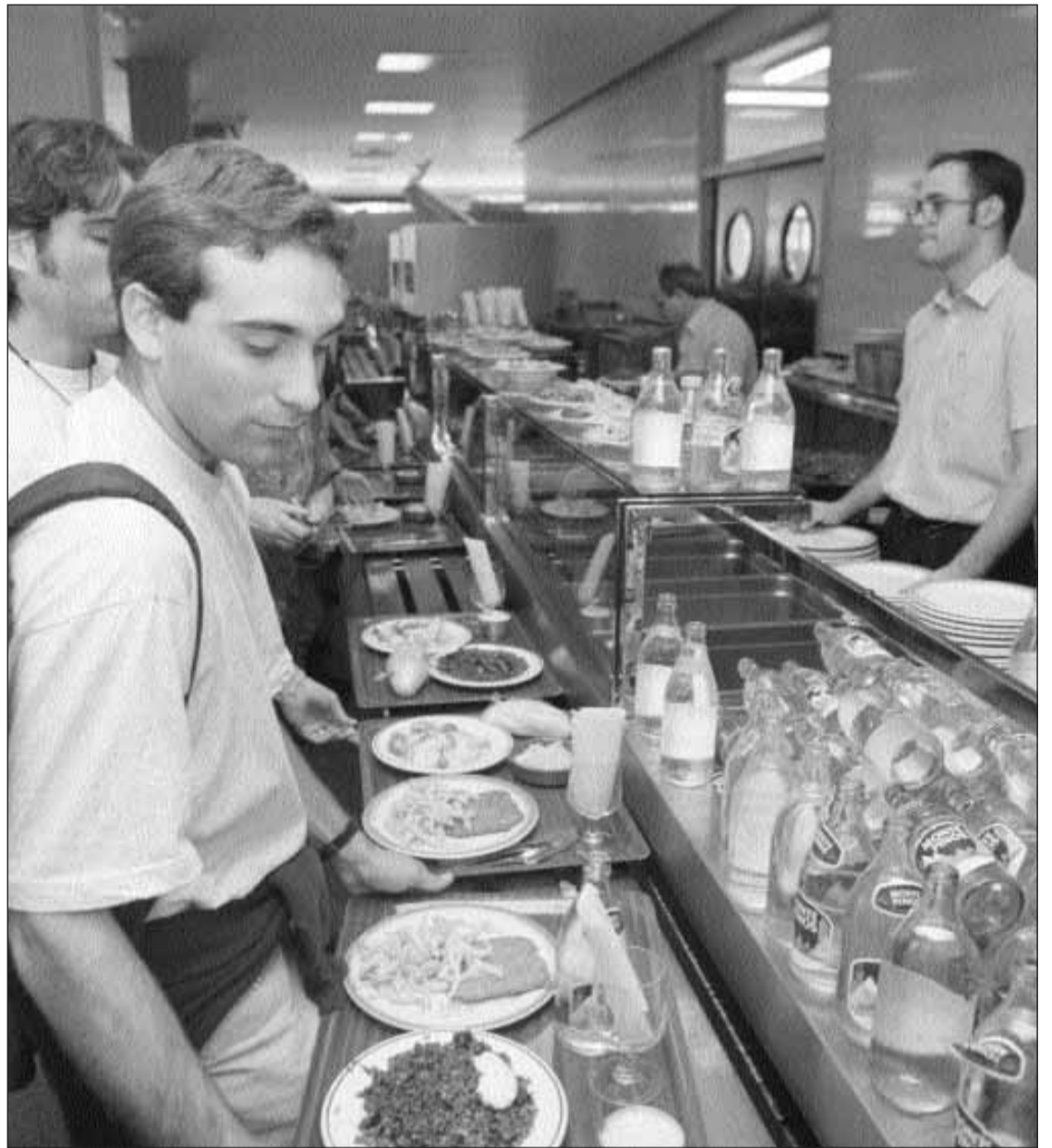
"la cafeteria es troba situada en l'últim racó que quedà lliure després de dissenyar tot un campus". Altres quatre menjadors, als aularis, ofereixen als estudiants un pràctic sistema d'autoservei que, sovint, no és massa variat. Sònia, estudianta de Dret, confessa que està un poquet farta de patir el pollastre, els canelons i algun que altre plat recalcat.

Al Campus de Ciències, tres cafeteries i algunes taules de fusta als jardins acullen a migdia 15.000 estudiants que s'acosten diàriament a Burjassot. A l'edifici de Serveis Generals es troba el menjador més antic, que ofereix la possibilitat de triar entre tres primers, tres segons i un parell de postres per 540 pessetes. A Farmàcia acudeixen diàriament unes 1.200 persones. Una oportuna reforma ha ampliat la cafeteria-menjador i vint treballadors posen a punt el menú. Alejandra i Ruth, estudiantes de Farmàcia, asseguren que la relació qualitat-preu hi és molt ajustada. Per als que volen estalviar, sempre queda la possibilitat de menjar un entrepà i prendre el sol aprofitant els nombrosos espais verds del campus.

Al lloc de investigació Jeroni Muñoz trobem una altra cafeteria que, situada al costat de l'Observatori Astronòmic, gaudeix d'una privilegiada situació de pau i d'aïllament. Per 675 pessetes, els comensals hi

poden tastar des d'una olla de poble fins a un exquisit plat de pits de pollastre a l'oporto. Àngel Moreno, encarregat d'aquest establiment, voldria ampliar el local per a poder oferir també un menú de pizza, amb preus més assequibles als estudiants.

Uns ventiladors de la segona guerra mundial i velles parets acullen els estudiants que s'acosten cada dia al bar amb les instal·lacions més abandonades de tota la Universitat. Entre la Facultat de Medicina, l'antiga de Farmàcia i l'Escola d'Infermeria es troba aquest local, que, a l'igual que l'edifici on es troba, és un dels més antics. Santiago Martínez porta ja vint-i-dos anys al seu càrrec. Els estudiants no n'estan contents, perquè el local és massa xicotet i vell, però amb el trasllat del Rectorat a



Imatge quotidiana dels menjadors universitaris.

Qui vigila els menjadors?

Una llarga sèrie d'empreses gestiona directament els serveis de bar-menjador ubicats a la Universitat. Totes han de disposar d'una llicència sanitària, requisit que no sempre s'ha exigut com a condició *sine quanon*. Anualment, una comissió creada a aquest efecte als centres realitza un control i elabora un informe dirigit al Servei d'Inversions, abans que es renove el contracte dels menjadors.

Quant al control de sanitat, els menjadors universitaris han d'obeir la reglamentació tècnico-sanitària de menjadors col·lectius (RD 2817/83), com també altres decrets, directives i ordres referits al reglament de

manipuladors d'aliments (RD 2505/83), d'abastament i de control de qualitat de les aigües potables de consum públic (RD 1138/90), o d'higiene dels productes alimentaris (Directiva 94/43/CEE). La reglamentació tècnico-sanitària de menjadors col·lectius defineix les característiques òptimes dels serveis de restauració i estableix un codi de pràctiques higièniques de funcionament.

Així, els locals que acullen cafeteries i cuines universitàries han d'estar ben diferenciats d'altres espais; parets, sòls, finestres i sostres s'han de poder netejar sense problemes, conservant sempre els menjadors una ventilació adequada. També s'ha de

tenir en compte la neteja dels utensilis, vaixelles i coberts que s'han de rentar, netejar amb detergent i tornar a rentar a una temperatura no inferior a 80°; els treballadors han de dur una roba exclusiva per al treball i el cabell tapat; està prohibit fumar, mastegar xiclet al lloc on es manipulen els aliments, etc.

La Conselleria de Sanitat inclou en el seu programa de vigilància sanitària el control dels menjadors. Però, atès l'elevat nombre d'establiments que això comporta, resulta insuficient. El 1998 la Conselleria obligarà els menjadors a contractar els serveis d'una empresa que realitzi l'anàlisi i el control d'aliments i de manipuladors.

l'antiga Facultat de Farmàcia aquest menjador serà notablement millorat i canviarà de peus a cap.

Al Campus de Blasco Ibáñez bona part dels menjadors continuen patint les deficiències d'espai i, sobretot, l'antigüitat. La cafeteria de la Facultat de Psicologia n'és un (bon) exemple. Susana i Marilo, estudiantes de Psicologia, asseguren que "el menú és complet i cinc-centes pessetes no sembla car, però l'economia setmanal se'n ressent. En primer, anàrem a

la recerca del lloc més barat i trobarem una llar de jubilats propera on els entrepens ens costen vint duros menys i estan molt bons". Quant als problemes d'edat, el menjador de la Facultat de Geografia i d'Història s'ha pintat i reformat aquest estiu, millorant molt la qualitat de les instal·lacions, encara que fent desaparèixer el poètic mural que abans decorava les seues parets. Els filòlegs deixaran aquest autoservei per a ocupar l'antic menjador de la Facultat

de Ciències Econòmiques i Empresariales, amb una capacitat de 100 persones, mentre que els seus companys de Filosofia i Ciències de l'Educació seran acompanyats per la cafeteria de Dret. Amb el bar-menjador del Col·legi Major Lluís Vives i el de Medicina-Hospital Clínic es completa l'oferta al Campus de Blasco Ibáñez. Més allunyats es troben els menjadors del Rectorat, el de l'Escola Universitària de Magisteri i el del Col·legi Major Rector Peset.

AULA MAGMA

L'Aula Magma és un espai políticament incorrecte, que no disposa d'autorització governativa. Aquesta nova secció de NOU DISE necessita de la teua col·laboració i enginy per a cada una de les seues subseccions. Si ets un virtual digitalitzat en la xarxa global i mediàtica, envia'ns les teues propostes a E-mail: Premsa@uv.es. Si ets un poeta romàntic/a, per correu al Gabinet de Premsa, C/ de l'Antiga Senda de Senent número 11, planta 4, València, 46023.

Quina cara

Creuen posseir la veritat. I el pitjor és que des de la tarima la prediquen. Quan claven el rem, mantenen la mateixa cara, sense un gest. Quina cara! Ara tens l'oportunitat de restablir la veritat, sense identificar el pecador. Envia'ns les millors perles dels teus profes.

Un professor de Dret Civil es qüestiona en una classe si és jurídicament correcte reflectir una igualtat legal dels homes i de les dones mentre que, en la realitat, aquesta igualtat no es dona.

Menuda creu

Pensen que són forts perquè són joves i actuen en grup. Però la superioritat, els estudiants l'haurien de demostrar en els exàmens i això no passa sempre. Menuda creu! Si com a professor t'interessa aclarir les coses, envia'ns les respostes (anònimes) més xocants que t'han fet empassar.

"El fundador de la ciutat de València, l'any 138 aC, aproximadament, fou un oficial que pertanyia a l'exèrcit imperial de Roma anomenat Necio Junio Bruto".

escapa't

Escarba la teua agenda i recomana'ns aquella escapadeta que et va eixir tan bé de preu i que cregues que els lectors de NOU DISE no poden perdre's.

Et proposem l'Alt Maestrat. Segur que coneixes Morella, als Ports, o Peníscola, al Baix Maestrat. Però és molt probable que l'Alt Maestrat no siga el teu fort. I, tanmateix, es tracta d'una de les comarques més interessants. Pots telefonar a Albocàsser, la capital, al 964 42 84 32, per a llogar cases rurals. No et perdes Tírig i els 21 abrics amb pintures neolítiques (encara que només es poden visitar dos d'ells). Imprescindible visitar Culla. Per als amants de buscar bolets, aquesta és la seua pàtria.

tam tam

Ja està bé d'embrutar les parets i els panells amb anuncis de tota mena. Si podeu embrutar un full de NOU DISE i arribar a milers de persones, per què continuar amb grafitis que resulten més antics que la Muralla Àrab de València. Envia'ns els teus missatges i reclams, gratis, a l'adreça mèdica habitual.

Pisos

● **Compartisc pis** a l'avinguda de Burjassot de València. Té bona comunicació, ja que està prop del metro, del tramvia i de la parada del 27. És ampli, està totalment moblat, amb cuina, rentadora i televisor. Lloguer: 13.000 pessetes al mes despeses a banda. Pregunteu per Santiago al 363 71 97.

● **Busque dues xiques per a compartir pis.** El pis és ample i exterior, té rentadora, televisió i vídeo. Les dues habitacions són individuals. A més, està molt ben comunicat amb les facultats. Es troba al carrer Álvaro de Bazán, 20, de València. El preu del lloguer és de 25.000 pessetes al mes. Si us interessa podeu telefonar al (967) 50 95 36. Pregunteu per Lucrècia Mas Ballesteros.

● **Oferim una habitació** al carrer Almassora. És una vivenda tranquil·la, té electrodomèstics de tota mena i està situada al costat de la parada del tramvia. El preu del lloguer és de 18.000 pessetes al mes, despeses a banda. Telefoneu al 132 54 83 i demaneu per Cristina Capella.

● **Es lloga un pis** de quatre habitacions individuals al carrer Doctor Gómez Ferrer, 19. El pis és nou i està al costat de les facultats del Campus de Blasco Ibáñez i prop del Campus dels Tarongers. Té tots els electrodomèstics. El preu és de 20.000 pessetes. Si us interessa, telefoneu al 361 74 61 i pregunteu per Adorada Torán.

● **Busque quatre xics** que vulguen llogar una habitació individual al carrer Poeta Altet, 20. El pis és tranquil per a estudiar i està prop de la zona de Blasco Ibáñez i de Tarongers. Costa 15.000 pessetes. Si us interessa truqueu al 387 78 60 i pregunteu per J.M. Mulet i Salort.

● **Es lloga un pis** amb tres habitacions individuals disponibles, dues habitacions són exteriors i una interior. Es tracta d'un pis reformat. El lloguer és de 75.000 pessetes, despeses d'escala a banda. Telefoneu al (907) 340 983 si és això el que esteu buscant.

● **Oferisc quatre habitacions** a la zona de Russafa. En cada habitació hi ha una taula d'estudi. El pis també té electrodomèstics i telèfon mòbil disponible. Costa 75.000 pessetes al mes, incloent-hi despeses d'escala. Telefoneu al 394 38 41 i pregunteu per Maria José Bravo. (El pis està dins del programa de convivència amb estudiants valencianoparlants).

● **S'ofereix una habitació** en règim de mitja pensió o a convenir. La vivenda està molt ben comunicada amb el Campus dels Tarongers. El lloguer és de 2.000 pessetes al dia. Avinguda de la Constitució, 53. Telefoneu al 348 43

53 i pregunteu per Àngels. (Aquest pis està dins del programa de convivència amb estudiants valencianoparlants).

● **S'ofereixen tres habitacions** individuals a l'avinguda Primat Reig. L'habitació i el desdormi, 45.000 pessetes. En règim de pensió completa, 60.000 pessetes. El pis té aire condicionat i calefacció, hi vivim dues persones, encara que hi ha molt d'espai per a estudiar amb tranquil·litat. Pregunteu per Àfrica Ribera al 365 86 36.

Classes

● **Intercanvi espanyol-francès.** Em diuen Joan. Estàs interessat a millorar el teu francès? A mi m'agradaria fer el mateix amb el meu espanyol. En fem un intercanvi? Si hi estàs interessat afanya't i truca'm al 929 66 02 01.

● **Professora nadiua dona classes d'Anglès.** Cobra 800 pessetes a l'hora. Si us interessa podeu telefonar al número 383 79 21.

● **Done classes particulars** de Física i de Matemàtiques per a universitaris. Si aquestes són les matèries que més us costa d'aprovar, els problemes se us han acabat, truqueu-me al 383 78 98.

● **Done classes d'Informàtica,** d'Ofimàtica i de Programació. Programes a mesura. Configuracions de mòdem i sobre la xarxa Internet, entre altres. Des de 800 pessetes a l'hora. Oferisc un mètode propi que he experimentat durant més de cinc anys. Telefoneu al número 909 01 59 11.

● **Estudiant de Relacions Laborals,** s'ofereix per a cuidar xiquetes tots els dies, incloent-hi els caps de setmana. Els interessats truqueu al 229 74 42 i pregunteu per Beatriz López Palmer. La meua adreça és: carrer Benicarló, 40-B-13, 46020 de València.

● **Done classes d'Anglès, de Francès,** de Llatí i de Grec parlat o escrit. Des de mil pessetes a l'hora. Oferisc un mètode individualitzat per aprendre en un mes. Tinc experiència amb persones amb problemes. Pregunteu per Susana al 929 02 06 29.

● **Llicenciat en Empresarials** dona classes de Comptabilitat de tota mena. Des de mil pessetes a l'hora i a domicili. Garantisc l'aprovat. Telefoneu al número 909 01 59 11.

Vendes

● **Venc objectiu zoom Nikon 75/ 300 mm.** Està en perfecte estat. Preus reduïts. Truqueu al telèfon (96) 557 06 97.

● **Venc un llibre** titulat *Química orgànica bàsica*, de W. Bonner (Ed. Alhambra). Preu: 3.000 pts. En bon estat. També venc el manual *Química orgànica en problemes*, de R. Madroño (Ed. Alhambra). Preu: 1.500 pts. Contacte: Carme (359 98 91).

Altres

● **Es passen treballs a l'ordinador** amb una perfecta presentació. Telefoneu al número 166 83 61 i demaneu per Cristina.

● **M'ofereisc per a netejar pisos** d'estudiants. Si us interessa telefoneu al número 365 46 25.

prestatgeria virtu@l

SALVADOR BAHILLO

Amb aquesta prestatgeria iniciem una sèrie monogràfica sobre recursos d'interès –jurídics, en aquest cas– per a la comunitat universitària, relacionats amb els estudis que s'imparteixen a la

Universitat de València. Seguint un ordre cronològic, i com a curiositat, podem accedir al Codi d'Hamurabi en gopher://gopher.vt.edu:10010/02/91/1.

Hi ha un explorador en <http://www.hg.org/hg-spanish.html> on podem accedir a moltíssims recursos de tot el

món. Una altra guia de recursos valuossíssima es troba en <http://www.ilrg.com>, només en anglès. Finalment, una web feta a casa –per tant, amb denominació d'origen–, que posa a l'abast una important col·lecció de recursos jurídics: <http://www.uv.es/biblios/webs/juridicos.html>.

DICCIONARI PER A AGRAFS

L'agrafia és la incapacitat per a expressar idees per escrit. Si ets àgraf total, no et preocupes. Pots arribar a ministra d'algun govern, a president d'un club de futbol o, amb paciència, a periodista de NOU DISE. Si ets àgraf parcial, col·labora amb el *Diccionari per a àgrafs*, una obra magma que serà de consulta obligatòria en el futur per a investigadors de Filosofia de la Misèria i de Misèria de la Filosofia.



TARIMA (Psquit.) f. Sofà majestuós des d'on els professors arenguen els estudiants i els descarreguen neurones revestides de classes magistrals. S'han donat casos de professors que han començat una classe de Dret Hipotecari explicant que son pare li pegava a sa mare. I que ells estaven enamorats d'ella.

UNIVERSITAT (Psquit.) f. Utopia pessimista que esdevindrà quan desapareixerà la Biodiversitat. Fig. Centre d'acollida de persones humanes amb ambicions culturals i esportives.

XE (Filol.) l. Expressió dialectal emprada pels valencians nostàlgics de la revolució. S'utilitza per a refermar

una determinada visió ideològica encara que s'estiga parlant de gastronomia o de mitologia escandinava. 2. Metge argentí, segons l'ortografia *hacadèmica*.

PAS i PDI (Labo.) Unisex. Parc d'Assalariats Solidificats i Perseguidors Dominats per Internet. *Estrictu sensus*, allargar la cama i amagar el dit.

CLAUSTRE (Rel.) m. l. Recinte de diferents estils (des de romànic fins a cubista) on els representants elegits d'una comuna passen per tal de trobar solucions als problemes que planteja la confraria sencera. 2. Presó d'estil renaixentista (no confondre amb neoclàssic) on són condemnats els quatre de

sempre. **MODUL (Arquit.) m.** Allò que abans s'anomenava assignatura. La complexa estructura interna de la paraula impedeix una assimilació per part de les ments humanes. Aquesta raó ha portat la Real Acadèmia Espanyola a autoritzar l'ús de la veu assignatura durant un període d'adaptació.

CREDIT (Econ.) m. l. Vol dir hores de classe, però no es pot confessar. S'autoritza la veu *10 hores de classe dins de l'aula* durant un període d'adaptació. A partir de l'1 de gener del 2030 restarà prohibit el mot *10 hores de classe dins de l'aula*. 2. Això per què es fa cua a les oficines bancàries quan un ha de pagar la matrícula universitària.

Campus Jove critica l'aplicació dels Nous Plans

“No tenim suficient capacitat d'aules com per a implantar els Nous Plans d'Estudi, i és Eduardo Zaplana el principal responsable per la retallada que de manera descarada s'està fent a les ampliacions dels campus i a la dotació necessària de professorat”. En aquests termes s'expressa l'Associació Campus Jove, en un comunicat difós a l'inici d'aquest curs 1997/98.

D'acord amb Pedro López Cañada, coordinador general de Campus Jove, els Nous Plans d'Estudi segueixen sense aplicar-se correctament i representen un caos per a l'alumnat a l'hora de la matriculació. “S'han fet uns plans d'estudi sense tenir en compte la realitat de les universitats valencianes. S'ha intentat copiar el model de pocs alumnes per aula i dotar d'una alta optativitat perquè l'alumne pugui tenir una alta especialització, però a l'hora de l'aplicació a les universitats valencianes el sistema no ha funcionat”, es llig en l'esmentat document d'aquesta organització d'estudiants.

El comunicat afegeix: “Buscar una alta competitivitat i que l'alumne pugui dissenyar què vol estudiar és en principi una bona idea i l'avaluem positivament. Però s'ha pervertit i, davant de la mancança de recursos econòmics, les universitats han ofert un baix nombre d'assignatures optatives. Amb això, s'ha produït l'efecte contrari al que es pretenia, ja que aquestes assignatures optatives s'han saturat ràpidament i l'única alter-

nativa que els ha quedat als alumnes ha estat la de matricular-se de les assignatures que *bonament* han pogut, sense tenir cap opció a dissenyar el que ells volien estudiar”.

Segons l'opinió de Campus Jove, totes aquestes raons han provocat un inici de curs més caòtic que en anys anteriors.

Estudiants Nacionalistes desmenteix que “tot va bé”

L'Assemblea d'Estudiants Nacionalistes (AEN) ha llançat dures crítiques contra la política educativa del Partit Popular (PP), tot desmentint “la pretesa imatge del *tot va bé*”. Per contra, per a l'AEN la situació actual de l'educació es resumeix de forma molt distinta: privatització dels espais educatius públics, agressions i desinhibicions per part de la

Conselleria a la Universitat, manca de respecte a l'estudiant en negar-li el dret a la informació i polítiques lingüístiques destinades a condemnar la nostra llengua a l'oblit.

AEN destaca el deute del Govern espanyol amb les universitats per les taxes, el retard en les transferències educatives, l'adscripció de noves titulacions a universitats privades

i la censura i manipulació de llibres de text.

Quant a l'autonomia universitària, aquesta associació d'estudiants assenyala: “Continua la problemàtica entre el Govern de Zaplana i els rectors de les universitats valencianes i, especialment, amb Andrés Pedreño, rector d'Alacant, pel que fa a la nova Universitat d'Elx, monopolitzada pel PP”.

Burguera parla de l'economia

L'escriptor i periodista Francesc de Paula Burguera intervindrà dilluns 20 d'octubre en el Fòrum de Debats de la Universitat de València. L'intel·lectual valencià ha titulat la seua conferència *Empresari i País*. L'acte està previst per a les 19:30 hores a la Sala d'Actes del Col·legi Major Rector Peset (plaça del Forn de Sant Nicolau, 4). Burguera serà presentat per l'empresari Ramon Cerdà, president del Cercle d'Empresaris, entitat que coorganitza l'acte de dilluns.

La Junta de Govern de la Universitat de València ha decidit recentment atorgar la seua Medalla a Francesc de P. Burguera en reconeixement a la seua tasca professional i cívica sempre lligada a la reflexió sobre el valencianisme.

Les Corts Valencianes han retirat la capacitat a l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana de donar la conformitat a la normativa lingüística utilitzada en els materials didàctics

curriculars. Aquesta decisió, aprovada el passat 8 d'octubre a les Corts amb els vots del PP i UV, contrasta amb les declaracions de membres del Consell en favor d'un pacte lingüístic.

La decisió del Parlament ha provocat protestes entre els partits de l'oposició i en l'àmbit acadèmic. La Facultat de Filologia ha demanat la no aplicació de l'acord de les Corts.

Antoni Ferrando, director de l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana

“La ideologia del CVC determinarà el pacte”

Antoni Ferrando representa la defensa de les tesis científiques en el mal anomenat, segons ell, conflicte lingüístic. El director de l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana (IIFV) confia que el Consell Valencià de Cultura (CVC) dictaminarà a favor d'aquest Institut, que aglutina totes les universitats valencianes, però afegeix que la derogació del decret que autoritzava l'IIFV a establir la normativa dels llibres de text dificulta l'eixida de l'actual conflicte.

ESTER PINTER

–Crec en la capacitat del Consell Valencià de Cultura perquè dictamine sobre a qui correspon la normativització del valencià?

–Crec que el CVC pot emetre informes a petició de les instàncies governamentals, ja que té la potestat atorgada per l'Estatut d'Autonomia per a dictaminar sobre els “valors lingüístics i culturals” dels valencians quan se li demane des de la Generalitat

–La comissió encarregada de fer aquest dictamen ha tingut alguna mena de contacte amb les universitats o amb l'IIFV, que vosté dirigeix?

–Amb els òrgans de la Universitat no ho sé; amb l'Institut encara no ho han fet.

–Però ho esperen?

–És d'esperar.

–Les pròximes setmanes seran elegits deu membres del CVC; depenent dels candidats que hi presentarà el PP, si són secessionistes o no, se sabrà si el “pacte lingüístic” es resol a favor de la posició científica de la Universitat o no.

–El CVC no té capacitat jurídica per a establir la normativa, però és evident que la ideologia lingüística dels nous membres del CVC condicionarà en bona mesura el sentit del dictamen que se li ha demanat al CVC. Quan coneixem la proposta que faça el PP, en tindrem una idea més clara, del “projecte” lingüístic de l'actual Govern valencià i de les pers-

pectives d'èxit de l'anomenat pacte lingüístic.

–Quin tipus d'organisme estaria disposat a recolzar l'IIFV si finalment no se li reconeix la capacitat normativitzadora?

–Confiam que es reconega l'Institut. Si no fóra així, el nou organisme hauria de tenir les mateixes característiques que l'IIFV.

–Quines són aquestes característiques?

–Màxima qualificació científica en matèria lingüística dels seus membres; apartidisme; independència dels poders polítics i reconeixement de la unitat de la llengua.

–Les normes del 32 són matissables?

–Les normes del 32 tenien algun error tècnic que va ser corregit més tard per Carles Salvador i Manuel Sanchis Guarner en les seues respectives gramàtiques valencianes. Ara per ara, les normes del 32, amb aquestes correccions, són les úniques homologables per la comunitat científica. A més, hem de tenir en compte que la gramàtica de Carles Salvador, qui va ser professor de la Universitat i membre del Centre de Cultura Valenciana de Lo Rat Penat i de l'Institut d'Estudis Valencians, era un text oficial per a l'ensenyament del valencià en Lo Rat Penat entre 1950 i 1977. A partir d'aquesta gramàtica hem après la llengua

molts valencians, com jo mateix.

–Tindria sentit mantenir l'IIFV si no se li concedeix capacitat normativitzadora per part del Govern valencià ni en l'administració ni en el món de l'ensenyament?



Antoni Ferrando, director de l'IIFV.

L'IIFV és l'expressió unitària de les universitats valencianes

–Més que mai. A banda de la seua justificació com a centre d'investigació de la llengua i de la cultura del País Valencià, en cas que no fóra reconegut legalment com a referent legal de la normativa lingüística del valencià conservaria tot el seu sentit perquè continuaria representant l'expressió unitària de les universitats valencianes pel que fa a la llengua i literatura del País Valencià.

–La derogació del decret del 94 aprovada el 8 d'octubre pel PP i UV comporta que els materials didàctics curriculars ja no necessiten la conformitat amb la normativa lingüística utilitzada per l'IIFV. L'aprovació d'a-

questa moció, tal com va assenyalar el rector de la Universitat abans que es tractara a les Corts, repercuteix negativament en la participació de la Universitat en el pacte?

–Òbviament sí.

–Què comporta realment la derogació d'aquest decret?

–Introdueix el caos en el sistema d'ensenyança del valencià i el deixa sense cap protecció, ja que permetria que a cada aula s'escriguera de manera diferent. Cosa que s'oposa a qualsevol projecte de normalització lingüística. És una estratègia de persecució del valencià, perquè sense una normativa reconeguda oficialment el valencià no podrà convertir-se mai en un vehicle normal de cultura. En aquest sentit caldria remetre't a l'important llibre de Vicent Pitarch *Control lingüístic o caos*.

–Fins on està disposada a arribar la Universitat per a

pressionar sobre l'aprovació d'aquest decret?

–Per ara hem demanat que no arribe a aplicar-se. No té sentit que es pose en pràctica en un moment que es diu que es vol resoldre un problema lingüístic, que de fet és polític.

–Aquest conflicte que vosté anomena polític, no lingüístic, està desprestigiant els científics?

–No hi ha al món civilitzat cap país en el qual els seus organismes institucionals adopten posicions hostils a les seues universitats. Si es fa, l'objectiu és marginar els científics i acabar amb qualsevol intent de normalització lingüística.

–La principal víctima n'és la llengua. Quin futur li espera, tal com anem?

–La principal víctima en som els valencianoparlants, als quals se'ns nega amb tots aquests artificiosos conflictes una situació de normalitat democràtica i cultural.

Filologia: "Les Corts menyspreen la ciència"

"La iniciativa de les Corts Valencianes del passat 8 d'octubre demanant la supressió del decret d'homologació de llibres de text en valencià constitueix un menyspreu de la funció científica de les universitats valencianes (article 1 de la Llei de Reforma Universitària), en prescindir de l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana (IIFV) com a referent normatiu del valencià en el sistema d'ensenyament primari i secundari". Amb aquesta contundència s'expressa la Junta de Facultat de Filologia en un comunicat aprovat per unanimitat dimecres passat, 15 d'octubre.

La Junta de Filologia recorda el precepte constitucional de garantir "respecte i protecció" a les diferents llengües de l'Estat (article 3 de la Constitució), exigeix que l'ensenyament del valencià en el sistema educatiu tinga un referent normatiu unitari, "coherent amb la posició de la Universitat, que és la institució que concedeix titulacions acadèmiques". En conseqüència, la Junta de Filologia demana que no s'aplique l'esmentada resolució de les Corts Valencianes.

El comunicat de Filologia qualifica d'incomprensible que s'haja aprovat la resolució de les Corts "en un moment en què es vol propiciar una solució al falsament anomenat *conflicte lingüístic*".

"Demanam a les forces polítiques del País Valencià que assumisquen les seues responsabilitats perquè resolguen el citat *conflicte* d'acord amb els paràmetres científics de la romanística internacional", assenyalava el document. La Junta demana que l'IIFV siga reconegut com a referent normatiu del valencià.



Pedro Ruiz Torres, a l'esquerra, i Justo Nieto mentre saluda Xavier Casp.

"Concessions als sectors secessionistes", afirma Ruiz

Les universitats, contra la derogació

REDACCIO

Les crítiques no es van fer esperar. Les universitats valencianes s'han manifestat unànimement en contra de la decisió aprovada pels parlamentaris del PP, Unió Valenciana i un membre del grup mixt. Tots coincideixen que la derogació que li nega l'autoritat normativa a l'Institut sobre la llengua que s'ha d'utilitzar en els llibres de text suposa un retrocés.

El rector de la Universitat de València, Pedro Ruiz Torres, va manifestar: "Tenim tota la voluntat de resoldre problemes, però que no es margine la Universitat. El discurs de Zaplana sobre el pacte lingüístic és acceptable, però els fets

només demostren concessions als sectors que propugnen el secessionisme lingüístic".

Per la seua banda, el vicerector de Planificació i d'Investigació de la Universitat Jaume I de Castelló, Francesc Toledo, ha qualificat la decisió de les Corts d'acte "maldestre", "notícia sorprenent" i "pas enrere".

En declaracions a la premsa, aquest vicerector ha manifestat que des de la Jaume I es veu "amb preocupació que el Partit Popular i Unió Valenciana reiteren que el tema de la llengua no és un tema universitari, sinó polític". I afegeix: "Hem de reclamar la legitimitat de la Universitat a l'hora de tractar el conflicte lingüístic i hem de

demanar la despolitització d'aquesta qüestió".

Els partits de l'oposició també han qualificat la derogació del decret d'inoportú i "d'esquizofrènia profunda", segons el president d'EU, Joan Ribó. I ha afegit: "Nosaltres ens guiem pels fets, no per les paraules, i el que es va aprovar a Xàtiva és molt greu perquè serà un element de conflicte permanent. Pensem que ja hi ha llistes negres de llibres de text preparades".

Des del PSPV s'ha acusat el president de la Generalitat de buscar el consens lingüístic al mateix temps que potencia les tesis secessionistes d'Unió Valenciana sobre la llengua.

El servei de reprografia a Tarongers és legal

Uns fulls anònims distribuïts recentment en alguns centres sota el títol *Coordinadora anticorrupció* recullen una informació falsa sobre l'adjudicació del servei de reprografia en el nou Campus dels Tarongers. Davant d'aquesta situació, la Gerència de la Universitat de València ha d' aclarir el següent:

—Primer: Per imperatiu legal, l'adjudicació dels serveis de reprografia, com també altres serveis, ha de realitzar-se en els termes fixats per la legislació de contractes de les administracions públiques. Per això aquesta universitat ha vingut convocant els concursos públics per a dotar del servei els centres, respectant la publicitat i lliure concurrència.

—Segon: Amb motiu del trasllat al nou Campus dels Tarongers es va procedir a convocar el concurs públic en què van participar diverses empreses, i es va dictar una resolució del rector del 23 de gener del 1997 per la qual s'adjudicava el servei a l'empresa que va fer una oferta més favorable, que va resultar ser Repro-Expres. Cal dir que al concurs va licitar l'empresa Reprodet, que no va resultar l'adjudicatòria. D'altra banda, l'acte d'adjudicació no va ser objecte de recurs per part de cap empresa.

—Tercer: El paper que comentem sosté falsament que s'havia sol·licitat a l'empresa Reprodet que es traslladara al nou campus, ja que l'empresa que en el seu dia va ser adjudicatòria dels serveis a la Facultat de Dret a Blasco Ibáñez va ser Manuela Chovares, amb un contracte del 2 de gener de l'any 1995, el qual va expirar en el seu moment.

¿A QUÉ JUEGAS?
ROL, CARTAS, WARGAMES... TODO LO ENCONTRARÁS EN...
LA BIBLIOTECA
... Y ADEMÁS
 • Libros de Bolsillo • Figuras de Plomo
 • Planis y Accesorios • Maq. • Cómics
 • Revistas • Juegos de Mesa • Bazar de Bolsillo
JOAQUIN COSTA, 53
 46105 Valencia. Tel. 333 16 44

euroenglish centre s.l.
 El centro para todas sus necesidades de inglés!
 * EuroComunicar: Curso diseñado para universitarios.
 * Cursos especializados: EuroBusiness, EuroLaw, EuroMedicine, EuroEngineering...
 * Precios económicos.
 * Cerca del Politécnico y zona estudiantil.
 C/ Masquefa 42, (Bauhinia), 46104, Valencia. Tel/Fax 359 33 06

BERNAT FENOLLAR
 LA LIBRERIA FENOLLAR
 LLIBRES: Diet Empresariales, Esportives, Belles Arts, Farmacia, Químiques, Bèlgica, Matemàtiques, Educació Física i Esports, Agricultura, Medi Ambient, Cartografia.
 PAPERERIA: Tècnica i Artística, Articles, Oficina, Segells, Encadernats, Impremta.
 ALTRES SERVEIS: Importació i Exportació de Llibres i Revistes, Subscripció i Publicacions Científiques, Tècniques i Genèriques.
DEMANANT EL COMPTA D'IBERIA

CENTRO DE ESTUDIOS DE INGLÉS
INGLÉS FRANCÉS
 TODOS LOS NIVELES
 MAÑANAS, TARDES, NOCHES
INTENSIVOS
 Preparación E.C. de Diciembre
INFORMÁTICA
 WINDOWS 95 WORD
 EXCEL ACCESS
 Cursos de 64 horas en 2 ó 4 meses
 C/ Garrigosa, 2 bajo
 Zona Plaza del Ayuntamiento
Tel.: 352.21.02

Cursos de Grafología y Pericia Caligráfica
 Método del Profesor XANDRÓ
 Diploma homologado por la Sociedad Española de Grafología a
 Solicite información de 1700 a 2100 h
342 31 37
COMIENZO OCTUBRE
MATRICULA ABIERTA
 C/ San Vicente 186, 1º-1º. VALENCIA

recull de premsa



Autonomia i nacionalismes

Pedro Ruiz Torres

El 9 d'Octubre del 1977 centenars de milers de valencians –tres-cents mil, calculà la policia municipal a les sis de la vesprada, vuit-cents mil segons l'estimació global dels organitzadors– van recórrer els carrers de la ciutat de València en la manifestació més nombrosa de la nostra història. Havien passat quatre mesos des de les primeres eleccions democràtiques, quan la manifestació va mostrar l'impressionant suport popular que havia aconseguit la reivindicació autonomista, un suport que els més optimistes comparaven amb el que un mes abans es va donar a favor

de l'autonomia per a Catalunya. La concentració del 9 d'Octubre va culminar la sèrie de manifestacions que en els anys de la transició uniren inseparablement la lluita per la recuperació de la democràcia a Espanya amb l'afirmació de l'autonomia valenciana. La revista *Cal Dir*, setmanari del Partit Comunista del País Valencià, ho reflectia així en el seu editorial: "La impossibilitat de separar la reivindicació autonomista, l'afirmació nacional valenciana, de la construcció d'un Estat espanyol democràtic, va quedar demostrada en la vesprada del 9 d'octubre en València".

Aquella manifestació, que va sorprendre a tots per la gran mobilització popular, també ens resulta extraordinària per un altre motiu. El Plenari de Parlamentaris –aleshores els únics representants dels valencians elegits democràticament– convocà una marxa unitària de totes les forces polítiques, sense distinció de partits i d'ideologies. Només hi quedaren fora dos petits grups de caire oposat, d'extrema dreta i d'extrema esquerra, que intentaren boicotejar l'acte. A la manifestació van acudir gent políticament molt diversa, que van fer gala de tota mena de símbols, pan-

cartes i banderes, i hi hagué una presència majoritària i molt cridadora de persones procedents de pobles i de comarques de tot el país, la qual cosa la va convertir en una manifestació per primera vegada representativa, políticament i territorialment, del conjunt del País Valencià. Amb raó va despertar l'entusiasme d'aquells que aleshores pensaven que eren testimonis privilegiats del naixement d'un nou fenomen: la presa de consciència d'un poble que començava a concebre's com una nacionalitat diferenciada i el fet que tant dirigents polítics de dretes com d'esquerres estigueren disposats a anar al capdavant de la reivindicació autonomista.

Era la mateixa cosa parlar de nacionalisme que d'autonomia en el cas del País Valencià? Molt prompte vam comprovar fins on hi havia diferències importants en el si d'aquella manifestació unitària.

Amb la perspectiva que ens dóna la història d'aquests darrers vint anys, la manifestació del 9 d'Octubre del 1977 va mostrar diverses aspiracions polítiques que de cap manera no tenien els mateixos objectius. Com a moviment de masses, el nacionalisme i la reivindicació autonomista havien anat durant algun temps junts i confosos en la lluita per introduir la democràcia a Espanya, però no eren la mateixa cosa. El nacionalisme valencià havia sorgit d'un clar conflicte amb el regionalisme, un regionalisme d'origen conservador que el matí d'aquell 9 d'Octubre, tal com havia passat durant molts anys, es va concentrar a l'ajuntament del cap i casal per a compartir amb les autoritats procedents del règim de Franco una mateixa visió valenciana tradicionalista i plena de mites propis del romanticisme historicista decimonòmic. La reivindicació autonomista, al seu torn, no tenia per als representants dels diversos partits polítics –fins i tot per als d'un mateix partit polític, com va ocórrer en el si de la UCD i del PSOE– un significat idèntic. Si bé a tots els unia l'aposta per un estat democràtic que reconeguera el dret a l'autonomia de les nacionalitats històriques, en el cas del País Valencià es plantejava un dilema que la manifestació de la vesprada del 9 d'Octubre va ocultar momentàniament. La reivindicació autonomista estava en boca de tots, però quina mena de nacionalisme era el que la recolzava? A mesura que la democràcia s'anava aconseguint com a objectiu polític, un conflicte fins aleshores latent acabà per manifestar-se i arribà a singularitzar la trajectòria autonomista dels valencians, a par-

tir d'aquell 9 d'Octubre. El conflicte va començar per enfrontar els representants dels partits democràtics al País Valencià, a càrrec de deixar no pocs cadàvers polítics en la dreta i en l'esquerra, fins assolir una dimensió social en l'anomenada *batalla de València* per la qüestió dels símbols.

L'autonomisme de caràcter regionalista es va oposar al nacionalisme valencià i va acceptar molts dels pressupostos del vell regionalisme.

El conflicte entre els uns i els altres va impedir que el prometedor començament del 9 d'Octubre del 1977 culminara en un procés de conquesta de la màxima autonomia permesa per la Constitució del 1978. La trajectòria valenciana es va apar-

tar de la seguida per les anomenades "nacionalitats històriques" i per Andalusia, per accedir a una autonomia de segon grau. Hi va predominar la visió d'aquells que consideraven la nostra autonomia com una part del procés de descentralització política de la nació espanyola i rebutjaven per complet qualsevol plantejament nacionalista. Per la seua banda, el nacionalisme valencià, en uns moments d'eufòria exagerada, no fou capaç de percebre l'arrelament social d'una opció política que acabaria hegemonitzant el procés de naixement de la nova Comunitat Valenciana. A partir d'aleshores, el nacionalisme valencià va perdre protagonisme en el terreny polític, per a realitzar en canvi un esforç enorme en la tasca de revitalitzar i de desenvolupar una llengua i una cultura postergades durant molt de temps.

Vint anys després de la manifestació del 9 d'Octubre del 1977 tenim un nacionalisme cultural viu i dinàmic, un nacionalisme polític feble i dividit, i una autonomia que continua reivindicant ser alguna cosa més que una regió d'Espanya. L'alternança en el govern dels dos grans partits de l'esquerra i de la dreta ha consolidat la nostra autonomia i la nostra democràcia, però continua sense ser aclarit el dubte que va plantejar un dels nostres més grans escriptors contemporanis: Què som, els valencians? Potser un poble amb uns representants democràtics que no van ser capaços de crear un nacionalisme polític propi, quan altres sí que ho feien, a l'hora de reivindicar una major autonomia i un major pes en el conjunt de l'Estat. Probablement un poble que ha anat recuperant la seua història, la seua llengua i la seua cultura, sense necessitat de comptar-hi amb un nacionalisme hegemònic.

* Article publicat en el diari Levante-EMV amb data 9-X-97

Edita: Universitat de València. **Vicerektor delegat:** Vicent Alonso. **Director:** Francesc Bayarri. **Redacció:** Ester Pinter (cap de redacció), Ferranda Martí, Olga Dènia, Alfons Cervera i Manuel Peris. **Fotografia:** Miguel Lorenzo. **Tècnic de sistema:** Carlos Giraldo. **Assessorament lingüístic:** Agustí Peiró. **Administració i Serveis:** Eulogio Hernández, Juan Jordán i Vicent Martínez. **Redacció:** Gabinet de Premsa (C/ de l'Antiga Senda de Senent, 11, planta 4, 46023). Telèfon: 386 41 13. Fax: 386 41 14. **Correu electrònic:** Premsa@uv.es. **Publicitat:** PB&A (Carrer del Poeta Artola, 17-27^a, 46021. Telèfon: 393 44 65). **Impressió i distribució:** Gràfiques Papallona (Carrer Pio XI, 40, València). **Depòsit legal:** V-1.612-1997. **ISSN:** 1138-0624. **Consell Editorial:** Vicent Alonso, Carlos Pascual, Juli Peretó, Antoni Tordera, Pilar Sanz, Josep Lluís Barona, Josep Maria Jordan Galduf, Asunción Dobón, Francesc Bayarri i Manuel Peris.

El NOU DISE disposa d'una secció de Bústia Oberta. Poden enviar les vostres cartes al Gabinet de Premsa de la Universitat de València (Antiga Senda de Senent, 11 - València 46023). Les cartes no han de superar les vint línies de seixanta caràcters cadascuna. També podeu enviar-les per correu electrònic a Premsa@uv.es



José Ferrandis, president de l'Orfeo, rep el guardó de mans del president de la Generalitat, Eduardo Zaplana.

Premis en “moments històrics”

FRANCESC PEREZ I MORAGON

El darrer 9 d'Octubre, quatre persones –en compte de les dues fins ara preceptives– van ser premiades pel Consell amb la Distinció al Mèrit Cultural de la Generalitat Valenciana. Eren el lingüista Manuel Sanchis Guarner (València, 1911-1981), el poeta Xavier Casp (Carlet, 1915), la compositora Matilde Salvador (Castelló de la Plana, 1918) i el catedràtic de Dret Polític Juan Ferrando Badia (Foios, 1929).

Per tal d'ampliar la llista dels condecorats calgué fer una reforma normativa a causa, segons les explicacions oficials, “dels moments històrics que estem vivint”. Era una al·lusió als suposats prodigis que s'esperen de l'encàrrec fet pel president Zaplana al Consell Valencià de Cultura perquè done una via de solució a les artificials controvèrsies ortogràfiques que han ocupat tant d'espai en la vida pública valenciana des de la transició, i que tan eficaçment han aconseguit retardar el procés de normalització en l'ús social del valencià.

L'augment de la quota no tenia més objectiu que fer-hi entrar Sanchis Guarner i Xavier Casp. Amb la modèstia que caracteritza els qui viuen en contacte permanent amb déus i muses, el segon, exdiputat d'Unió Valenciana i president de l'Acadèmia de Cultura Valenciana, declarà tot seguit: “Tanto Matilde como Juan Ferrando, como el fallecido Sanchis Guarner han gozado

siempre de mi amistad y de mi compañía”. En aquest dia, molts volien estar “enmig”. El Consell aspirava a ser tingut com a centrista i no dretà. Casp, per la seua banda, també volia ser centre, si no del món, d'alguna cosa. El Govern autonòmic pretenia situar-se en posició d'equilibri, com si tinguera la necessitat –que probablement tenia– de mostrar-se per damunt de tendències i d'opinions, per damunt dels “uns” i els “altres”; en aquest cas, “catalanistes” –Sanchis Guarner, Matilde Salvador– i “anti” –Casp, Ferrando. Exercici impossible: hi ha proximitats i distàncies que no es poden amagar.

D'altra banda, l'aspiració a semblar que s'està per damunt de les opinions, com si un govern fóra la síntesi de les maneres de pensar de la ciutadania, no és gens original. En aquestes ocasions, ja el PSPV-PSOE solia practicar les alternances calculades, seguint criteris lingüístics –Joan Fuster/Juan Gil-Albert–, o donant honors a persones de dretes.

Durant els onze anys que es concedeixen les Distincions al Mèrit Cultural, és la primera vegada que se n'atorga una a títol pòstum, la de Sanchis Guarner. Si algun nom, en aquesta ocasió, reunia per excel·lència els valors indiscuti-

bles de la voluntat d'equilibri i de concòrdia, de pau civil, era el d'ell, víctima de la intolerància. Sanchis Guarner va escriure sobre moltes matèries, perquè els seus coneixements li ho permetien. Per això és tan òbvia la seua coherència d'idees, de propostes i de maneres d'escriure, des que va començar a ser conegut, pels volts del 1932

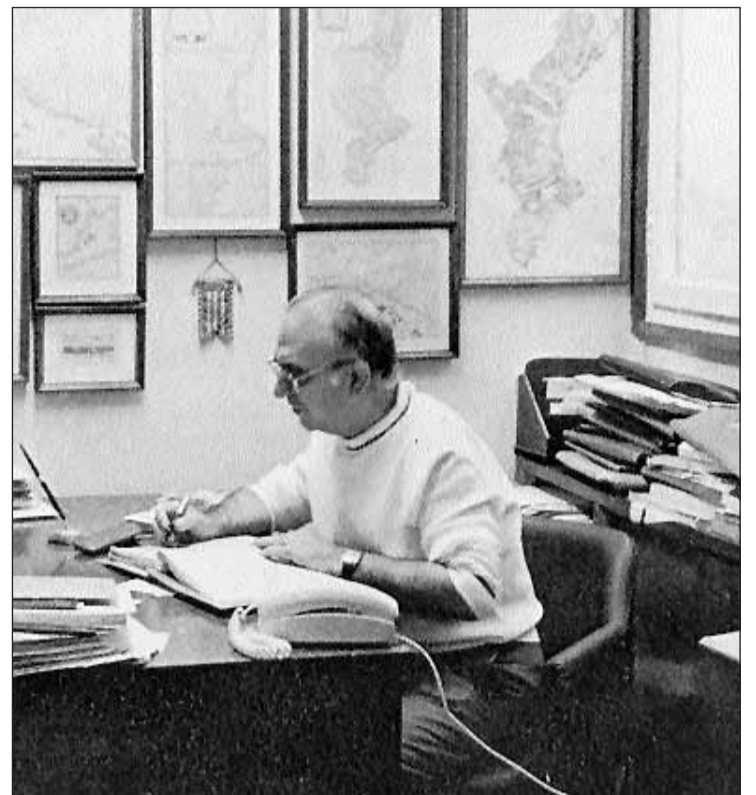
–any en què se signaren les Normes de Castelló–, fins que va poder veure consternat, en la transició postfranquista, com apareixien fenòmens de secessió lingüística i de violència política.

Matilde Salvador ha treballat també sempre en el que sap, guiada per una

passió pel país directament relacionada amb una forma de respectar variants i identitats molt pròpia de la bona tradició cultural castellonenca.

En aquesta mateixa ocasió es van distribuir altres medalles. L'Alta Distinció de la Generalitat va ser per a l'Orfeo Universitari de València, en el cinquantenari de la seua fundació. La Medalla al Mèrit Esportiu va recaure en el club de handbol femení El Osito, de l'Eliana. Dos altres exemples de professionalitat rigorosa i de discreció, que no podrien ser posats amb una balança mercantil, de les que posen l'equilibri en el preu.

El Govern valencià pretenia situar-se en una posició d'equilibri



Manuel Sanchis Guarner, en una foto d'arxiu, en el seu despatx.

PERACOMPTACIÓ
PUBLICITAT
CRIDET
PB&A
TACO BORDERIA & ASSOCIATS
PUBLICITAT
Tel. 96. 393 44 65

Escriu al
Nou Dise
Premsa@uv.es

PAPERERIA TÈCNICA
Garnou
• Material Universitari • Bales Artes •
• Fotocòpia • Argumens •
• Paquets L'aport • Sells Catalans •
• Escuders • Impres • Material de Oficina •
C. Albalat del Tardanyer, 17 36. Tel. 360 45 52 46121 VALÈNCIA
Carrer de l'Alba, 37. Tel. 363 85 58 46100 BURJASSOT

EUROBIER
cerveza
PIDE 5
5 + 1
BEBE 6
RAMON LLIBRE MUNDI
CLAYBLES
ELIADO BARRA
TEL: 333 34 20

agenda cultural

Conferències

Conferència sobre persones grans i sobre economia i ocupació

Dimecres 29 d'octubre, al local de l'Associació Carmen Bosch d'Alboraya, tindrà lloc la conferència titulada *Com cuidar les persones grans a casa*.
Dijous dia 30 d'octubre, a les 19:30, el Saló d'Actes de l'Edifici Hucha de Castelló acollirà el cicle de conferències sobre economia i ocupació *El mercado laboral*.
Francisco Javier Sanahuja hi impartirà la primera conferència.

Congressos

Congrés Internacional d'Informàtica Educativa 1997

Organització: Universitat Nacional d'Educació a Distància.
Destinataris: Professionals de l'educació: directius, professors, educadors, elaboradors de *software*, etc.
Objecte: Realització de treballs sobre les aplicacions, experiències i reflexions en la utilització de l'ordinador en docència, investigació i gestió.
Lloc de realització: Campus Senda del rey de la UNED, Madrid.
Dies de realització: 27, 28 i 29 de novembre del 1997.
Inscripció: Serà vàlida si s'envia a la Secretaria del Congrés la comunicació acompanyada del corresponent taló nominatiu a nom d'OTRI-UNED C/C 1302 - 0109 - 11 - 0018149198. Caja Postal. C/ Santa Engracia, núm. 179. 28003, Madrid.

I Congrés Internacional del Departament de Didàctica de la Llengua i de la Literatura

Objecte: Debat sobre l'ensenyament de les llengües i el plurilingüisme.

Organització: Departament de Didàctica de la Llengua i de la Literatura.
Dies de realització: 20 i 21 de novembre del 1997 en sessions de matí i de vesprada, i el dia 22 en sessió de matí.
Lloc de realització: Escola de Magisteri Ausiàs March de la Universitat de València.
Participants: Angel López, de la Universitat de València; Anna Camps, de la Universitat Autònoma de Barcelona; Joaquim Dolz, de la Universitat de Ginebra; i H.G. Widdowson, de la Universitat de Londres, entre altres.

Jornades

Vells i nous imperis: representacions de les crisis, segles XVII-XX

Organització: Departament d'Història Contemporània de la Universitat de València i Universitat d'East Anglia.
Dirigit a: Estudiants, investigadors i professorat.
Realització: Dies 24 i 25 d'octubre al Centre Cultural Bancaixa, Sala Sorolla.
Continguts: La quarta edició d'aquest seminari d'estudis històrics tractarà, entre altres temes, l'imperialisme econòmic i el futur de Bretanya; comparacions entre els imperis britànic i espanyol; imperialisme i nacionalisme; i la pèrdua de l'imperi espanyol durant el segle XIX.
Més informació: Departament d'Història Contemporània de la Universitat de València.

III Jornades d'Estudis de Cullera

Organització: Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Cullera.
Dirigides a: Els interessats en la història i la cultura del poble i de la comarca de Cullera.
Realització: Dies 28, 29 i 30 de novembre del 1997.
Participació: Hi ha dues maneres per

a participar-hi: presentant comunicació o assistint-hi.
Termini d'inscripció: Del 15 d'octubre al 15 de novembre.
En acabar les Jornades, l'Ajuntament de Cullera expedirà un certificat que acreditarà l'assistència i la presentació de comunicacions.
Més informació: III Jornades d'Estudis de Cullera. Casa de la Cultura. Carrer Pescadors, 79. 46400, Cullera. Telèfons: 172 46 16 i 173 16 80.

IV Jornades Internacionals de Llengües i Cultures Ameríndies

Data: Del 17 al 20 de novembre del 1997.
Programa: Dilluns, 17: Taula temàtica: Discurs filosòfic, mitològic, religiós i mèdic a Llatinoamèrica. Conferència a càrrec del professor Enrique Urbano, de la Universitat de Laval al Canadà: *Discurso religioso en los Andes, dioses andinos prehispánicos y héroes contemporáneos*.
Comunicació Audiovisual a Llatinoamèrica: Projectió de curts i comentaris a càrrec d'especialistes.
Dimarts, 18: Taula temàtica: *Comunicación fin de siglo en América Latina i Historia, geografía y desarrollo. Perspectivas de futuro en Lationamérica*.
Dimecres, 19: Taula temàtica: *Gramática i seminari*, a càrrec d'especialistes, sobre *Discurs a Llatinoamèrica*.
Dijous, 20: Taula temàtica: *Contacto de lenguas y sociolingüística latinoamericana*, i, a la vesprada, una altra taula temàtica sobre la *Literatura indígena*.

Premis

IV Premi de Teatre El Micalet

Objecte: Escriptura d'una obra de teatre de tema lliure en català.
Termini de presentació: 30 d'octubre del 1997.
Extensió: No superior a 100 folis

A-4, a doble espai.
Dotació: 250.000 pessetes i edició de l'obra en la col·lecció de teatre de l'Associació Cultural La Forest d'Arana.

Premis literaris Miquel Àngel Riera

Objecte: Novel·la o llibre de relats breus i llibre de poemes escrits en català.
Dirigits a: Per al premi de novel·la, escriptors de qualsevol edat, i per al de poesia, autors menors de trenta anys.
Termini de presentació: 31 d'octubre del 1997.
Extensió: Una extensió entre 70 i 110 fulls A-4, mecanografiats a doble espai.
Dotació: 250.000 pessetes i la publicació en la Col·lecció Tià de sa Real per al premi de narrativa.
Més informació: Caixa de Balears Sa Nostra, carrer del Ter, 16, 07009, Palma.

Segon Concurs de Poesia Jove de l'Ajuntament d'Alzira

Objecte: Poemes de joves menors de 26 anys. En valencià i en castellà.
Termini: 31 d'octubre del 1997.
Extensió: No serà inferior a 60 versos ni superior a 100. Presentats a doble espai, per una cara.
Dotació: Dos premis de 50.000 pessetes. El premi comprendrà el pagament dels drets d'autor dels 250 exemplars que editarà l'ajuntament.
Més informació: Centre d'Informació Juvenil d'Alzira. Telèfon: 241 74 07.

Premi de Literatura Científica

Objecte: Novel·les o assajos divulgatius inèdits i escrits en català de qualsevol branca de les ciències.
Termini: 30 d'octubre del 1997.
Dotació: 1.000.000 de pts.
Més informació: Edicions La Magrana. Carrer de Pàdua, 83, 08006, Barcelona. Telèfon: (93) 417 30 00.

Trobada lingüística voluntària

La Universitat de València serà la seu de la primera Trobada del Voluntariat Lingüístic Universitari, que se celebrarà a València els dies 20 i 21 d'octubre. Avaluat el que s'ha fet fins ara en matèria de voluntariat i començar a coordinar esforços és l'objectiu principal del fòrum, organitzat per l'Institut Joan Lluís Vives.

La Trobada, que serà coordinada tècnicament pel Servei de Normalització Lingüística, posarà en contacte per primera vegada els tècnics, becaris i membres del voluntariat de les universitats de l'àmbit lingüístic.

Els serveis lingüístics responsables del programa de voluntariat hi analitzaran els resultats de l'aplicació de les dues vessants: voluntariat orgànic i de dinamització. Les representacions a la Universitat de València i a la Politècnica de l'obra teatral *Que no te 'ls trepitgen*, sobre drets lingüístics dels estudiants, i les reunions temàtiques dels voluntaris completen la programació. Els estudiants interessats poden aconseguir-ne més informació al Servei de Normalització Lingüística al carrer d'Arts Gràfiques, 13, o bé telefonant al (96) 386 47 84.

Els voluntaris treballen per a fer arribar la normalització lingüística allà on les lleis i les institucions són insuficients.

Jornades al barri de la Coma

Una conferència d'Agapito Núñez titulada *Vivir saludablemente* obrirà dilluns dia 20 les jornades organitzades sota el títol de *Viure al barri de la Coma*. Els actes es realitzaran al Col·legi Major La Coma, ubicat al carrer d'Alcàsser número 21 de Paterna.

Agapito Núñez presentarà els resultats d'un estudi sobre la salut al barri. Aquesta conferència tindrà lloc després de l'acte d'obertura, previst per a les 10 del matí de dilluns, en el qual està confirmada l'assistència de la consellera de Benestar Social.

Dimarts serà Francisca Cabrera qui parlarà sobre *Calidad de vida (vivienda, equipamientos, comunicaciones...)*. Per a dimecres, la conferència prevista és de Juan Antonio Tomás Carpi, catedràtic de la Universitat de València, qui parlarà sobre *Trabajo, empleo y actividad*. José Antonio Aparicio reflexionarà sobre l'educació. El sociòleg Antonio Ariño, de la Universitat de València, tancarà dividendres les conferències amb una intervenció que tractarà sobre *Convivència i Cultura*.

Nous fullets per als estudiants

Estudiants estrangers. 10 preguntes bàsiques i Ambienta l'tza el teu currículum són els dos darrers títols que el Servei d'Informació a l'Estudiant-DISE ha publicat dins de la col·lecció de fullets informatius *Info-Dise*.

El primer d'ells s'ha editat junt amb el Servei de Normalització Lingüística en forma de subcarpeta, perquè, a més de donar informació, s'utilitze per a classificar fulls. S'hi informa en valencià i en anglès sobre les ofertes més noves que el Vicerectorat d'Estudiants facilita als estudiants estrangers. Com contactar amb un estudiant valencià que el guie per

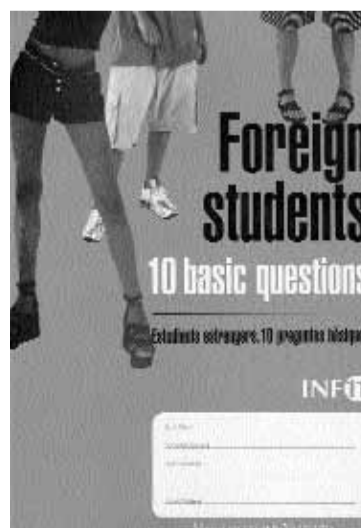
la Universitat, com aprendre valencià i castellà, com trobar habitatge o com entrar en contacte amb col·lectius i associacions universitàries, són algunes de les qüestions que hi reben resposta. A més, els estudiants estrangers s'assabentaran de les assessories que hi ha al seu abast i de com aconseguir descomptes per al cinema i el teatre. La contraportada té un directori d'adreces i de telèfons útils.

Ambienta l'tza el teu currículum s'ha editat amb la col·laboració de la Delegació de Medi Ambient de la Universitat de València. Aquesta iniciativa s'inclou en la campanya de sensibilització amb el medi

ambient que du a terme la Universitat. Amb aquest fullet, a més de potenciar el respecte al medi, es volen reforçar totes les matèries relacionades amb l'ecologia.

El DISE també ha tret l'última edició actualitzada de la *Guia de la Universitat de València* en valencià, castellà i anglès, on s'informa amb profunditat sobre tots els centres i serveis de la Universitat. Amb una extensió molt menor que l'anterior i amb una presentació més atractiva, s'ha publicat també la *Guia per als nous estudiants*.

Tots aquests fullets els trobareu a les oficines del DISE.



Últim fullet de la Col·lecció Info-Dise.

Lynn Margulis visita la Universitat

L'encant de l'origen de la vida

RAFAEL F. CID

Lynn Margulis ha visitat la Universitat de València amb motiu de la conferència inaugural del XII Simpòsium de Botànica Criptogàmica. Aquesta doctora en Genètica, actualment professora distingida de la Universitat de Massachusetts, es ficà en la butxaca un públic que va omplir de gom a gom l'Aula Magna de la Universitat per a escoltar una de les investigadores més destacades dels darrers anys, que ha obert noves línies d'investigació sobre l'evolució de les espècies. La seua conferència versà sobre *La vida fotosintètica. Simbiogènesis y los orígenes de las algas*.

Els treballs de Lynn Margulis s'han acostat a les algues "perquè són conegudes des de temps passats com a plantes aquàtiques, però en l'última dècada s'ha començat a parlar que aquests éssers vius, com també els seus parents pròxims, els protozoous, no són ni plantes ni animals". Els nous mètodes d'investigació basats en la ultraestructura, la genètica i la biologia molecular, entre altres, "han permès plantejar un nou estudi sobre la importància fonamental que els microorganismes eucariòtics han tingut en l'evolució de la vida".

L'existència d'aquests éssers vius, "que no són exactament plantes o animals", li ha permès evolucionar en el seu camp d'investigació, la genètica, per a passar a la microbiologia. "Vaig començar treballant com a genetista en els anys seixanta, i va ser aleshores quan em vaig mostrar interessada per aquest camp arran d'uns estudis sobre herència uniparental".

La reorientació dels seus objectius científics va topat amb un univers professional que tendia a l'especialització, i amb un món universitari, el de la biologia, poc amic de les innovacions. "El més habitual és no eixir del teu camp de la ciència quan es descobreixen coses noves, sinó que aquestes s'introdueixen com a rareses de la investigació". Uns éssers vius com ara les algues no trobaven lloc en les taules d'un món habitat per minerals, plantes i animals, no se sabia on col·locar-los.

Aquest és el món on Lynn Margulis està treballant, sota un criteri general on són diversos els factors que han suposat



Lynn Margulis, durant la seua darrera visita a València.

l'evolució d'algunes espècies. I és en aquest marc on parla de la simbiogènesis, "un procés evolutiu produït quan hi ha simbiosi. L'origen i l'evolució dels organismes que fan fotosíntesi s'han realitzat en circumstàncies de simbiogènesis. És a dir, l'intercanvi genètic entre éssers vius que viuen sota circumstàncies de simbiosi".

Diu que "tots els organismes vius, a excepció dels bacteris, són producte de la simbiogènesis" i que fins ara ha pogut demostrar tres de les quatre parts de la seua tesi, "l'origen del nucli, el citoplasma, sobre el qual encara s'està treballant, les mitocondries i els plàstids (algues i plantes). Queda per comprovar la part referida als ciliats, els resultats de la qual es podran veure d'ací a uns deu anys".

El temps no sembla espantar aquesta investigadora de base quan se li recorda que altres investigacions sembla que avancen molt més de pressa, com ara en el terreny de la sida. "Això

és política—contesta—. En aquest treball l'escala de temps és diferent, deu anys és poc de temps. A més, preferisc encertar en la meua teoria proposada sense comptar-hi amb el temps que em costarà demostrar-la".

Les seues propostes científiques tenen seguidors, ara, però la mateixa Margulis reconeix que a començaments de segle alguns investigadors ja van apuntar en aquest sentit sense que se'ls reconeguera el seu treball. Concretament hi hagué un nord-americà a qui ningú no féu cas, i també els treballs dels russos, "que no arribaren a la resta del món pels seus problemes d'interès o de traducció. Els russos van establir els seus estudis sobre els líquens, que són per tot el nord de Rússia, a la tundra, com també els estudis sobre fongs i algues".

Mentrestant ha aconseguit que la seua obra fonamental, *Symbiosis in Cell Evolution*, apareguda l'any 1993, siga publicada pròximament en castellà.

EL
INGLÉS
que te acerca a Los
Estados Unidos

MATRÍCULA ABIERTA
- Cursos específicos de Business English.
Listening & Oral Skills y Composition & Rhetoric
- Preparación para los exámenes:
ECPE, ECCE, TOEFL, GRE y GMAT en



C/ Aparisi y Gujardo, 5 - 1º. 46008 - VALENCIA
Tel.: 391 15 73

Te'l portem a casa

Llegir el NOU DISE a casa, mentre et fas el desdijuni, no és difícil. Només has d'omplir aquesta butlleta amb les teues dades i enviar-la, junt amb un xec de 1.500 pessetes (a nom d'Universitat de València-Dise), a: Gabinet de Premsa. Antiga Senda de Senent, 11, quart pis. 46023, València.

Nom _____
Cognoms _____
Adreça _____
Població _____ Codi Postal: _____
Tf.: _____ E mail: _____
NIF: _____



Persones amb discapacitacions mantenen impecables els jardins de Burjassot Integració entre les flors

ANNA PINTER

Sis persones amb discapacitacions s'encarreguen diàriament de mantenir i polir els jardins del Campus de Burjassot, freqüentats per quasi vuit mil estudiants. L'eficàcia d'aquests jardiniers no passa desapercebuda entre els usuaris. Camuflats entre la gespa amb granotes verdes pròpies de l'ofici, realitzen tasques imprescindibles per a la millora dels espais verds.

Sis jardiniers, més un encarregat, treballen per al Consorci Convaser des del qual s'integren persones amb discapacitacions psíquiques en el món laboral. I, en definitiva, en la vida quotidiana.

Des de l'any 1994, la Universitat de València cedeix al Consorci, que depèn de la Conselleria de Benestar Social, el control quasi exclusiu dels espais verds del Campus de Burjassot. Vicent Marín, encarregat del Centre Especial d'Ocupació de Convaser, explica que la seua tasca és tot allò referent al manteniment dels jardins del campus. Sovint, a aquest treball se suma la recollida del fem oblidat per molts estudiants després d'una bona estona tombats a la gespa. Manolo Gómez té trenta-quatre anys, conviu en un pis tutelat amb altres persones discapacitades psíquiques i treballa als jardins del campus com la resta de companys des del 1994. Un xic indignat conta que, malgrat la gran satisfacció de treballar a l'aire lliure, no li agrada veure com els estudiants llancen les deixalles al jardí quan tenen papereres al costat. Manolo explica que l'ambient universitari no els influeix en el seu treball: "Estimem els estudiants, però els volem fora de la gespa".

Neus Soro, administradora del Campus de Burjassot, explica que el contracte fou triat en un primer moment perquè suposava una reducció de costos en relació amb altres empreses. Avui, després de més de tres anys, està totalment convençuda que la decisió mai no hauria pogut ser millor. "Amb Convaser està complint-se l'objectiu amb el qual van nàixer els jardins del campus: plantes autòctones que es mantinguen amb unes despeses mínimes i que no exi-

gisquen l'ús excessiu d'aigua". Un altre dels objectius que es buscaven quan van començar a plantar-se els jardins va ser un ús didàctic de les plantes per al Departament de Botànica. A més, passejar-se per algunes zones del campus farà recordar a més d'un enamorat de la natura les nostres serres: el quasi extingit margalló o el romaní són entre altres les plantes o arbustos més propis.

Els jardiniers procedeixen de diversos pobles del País Valencià, però residents bé a pisos tutelats bé a residències al voltant de la ciutat de València. Comencen la jornada laboral cap a les vuit i mitja del matí. Una furgoneta els transporta fins a la porta del campus. Cada dia hi ha una tasca nova a realitzar per tal de mantenir vius els espais verds del campus. Malgrat les sor-

preses que van sorgint, hi ha faenes

fixes destinades a dos dels jardiniers amb major capacitat mental per aprendre. Un d'ells porta tot el sistema de reg dels jardins amb una eficàcia exemplar. Altres poden les branques que sobren o tallen la gespa amb la màquina adequada. La neteja i el tractament especial per a les espècies que ho necessiten no hi falten.

Durant l'esmorzar conversen i reprenen forces, la convivència entre els set treballadors no té diferències amb la de qualsevol altre lloc de treball. "Sempre hi ha alguna discussió, però generalment ens portem bé, la nostra relació es redueix quasi exclusivament al treball", explica Manolo. La faena continua després de l'esmorzar. Ara, amb l'estómac ple i el cos descansat, Marín dirigeix el que han de fer, encara que de vegades algun estudiant espontani s'hi arrima per a reclamar una actuació de la brigada verda del campus.

Abans de treballar per a la Universitat, els sis ja havien fet alguna que altra tasca agrícola que els capacita per a treballar al Centre Especial d'Ocupació. Joan Antolí diu que la jardineria significa molt en la seua vida: "Jo sempre he viscut al camp. Sóc d'un poble del peu de la serra Mariola: Agres. El contacte amb les plantes em fa sentir més feliç que estar treballant en un taller".

El criteri de treball en què es basa Marín és fonamentalment l'experiència laboral en faenes agrícoles. A tot això se li suma una tasca social gràcies a la qual aquestes sis persones treballen i aprenen de la convivència i de les obligacions diàries com qualsevol ciutadà, "encara que a un ritme més pausat", afegeix Vicent Marín.



Quatre dels sis jardiniers de Burjassot amb el responsable, Vicent Marín.

Llibres

Els llibres es venen a les llibreries, incloent-hi alguns dels que escriu gent de la universitat. Els llibres, però, també es venen en alguns llocs com si en aquests llocs vengueren xoriços: amb tots els respectes, és clar, als venedors de xoriços.

Els grans magatzems ofereixen prestatgeries plenes de llibres al costat d'altres plenes de llibretes per a l'oficina, d'albercocs, de rentavaixelles i de l'últim compact-disc d'Enrique Iglesias. En els grans magatzems esperen la barrabassada del govern que pretén alliberar el preu dels llibres per acabar amb les llibreries i amb les editorials menudes. Però no és aquesta espera amenaçadora la que vull dur a aquesta columna, sinó una altra cosa igual d'horrible. Resulta que si vosté compra un llibre en uns grans magatzems (els viciosos de la lectura compren llibres en qualsevol lloc), veurà com l'etiqueta amb el preu no es pot desenganxar de les tapes del llibre i, a l'últim, restaran en el llibre les empremtes assassines de les ungles, les restes de l'etiqueta assassina o el forat assassí on abans hi havia l'etiqueta.

Li ho dius al dependent i ell, amb tota l'amabilitat del món, traurà d'un calaix una llauna de líquid màgic i netejarà les restes de l'etiqueta. "¡Hula, hop!", dirà, amb un somriure feliç, com si fóra l'il·lusionista de Claudia Schiffer en acabar un dels seus numrets. "No anirà vosté a vendre un llibre amb la corresponent llauna de dissolvent", li advertirà. Però ell ja es disposa a col·locar-li una caixa de bosses d'espaguets a una parella que es debatia entre l'última novel·la de Vázquez Figueroa o els poemes de Shakespeare que anuncien en la tele.

ALFONS CERVERA